

**Over grote mensen
en kleine kinderen
in het oude Rome**



**Over grote mensen
en kleine kinderen
in het oude Rome**

Ls Coronalis

Ls Coronalis

ISBN: 9789464189469

Omslagontwerp Ls Coronalis

© 2021 P en B Cornelissen, Hamont-Achel, Belgium

Behoudens de in of krachtens de Auteurswet van 1912 gestelde uitzonderingen mag niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand of, openbaar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch door fotokopieën, opnamen of enig andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Eerste druk

Inhoud

Woord vooraf	7
Titus Maccius Plautus	8
Plautus, Bacchides, III, 3, 13 – 44 Een toegeeflijke vader	9
Plautus, Epidicus, II, 2, 36 – 54 Over een minnares	12
Publius Terentius Afer	14
Terentius, Andria, 51-68 Een vrije opvoeding	15
Terentius, Adelphi, 27-77 Een inschikkelijke vader	17
Gaius Sallustius Crispus	21
Sallustius, De Catilinae coniuratione, 14-16 Catilina	22
Lucius Annaeus Seneca	24
Seneca, De ira, II, 21, 3-6; 8; 11 Hoe je moet opvoeden	25
Musonius Rufus	27
Musonius Rufus, IV De opvoeding van jongens en meisjes	28
Marcus Fabius Quintilianus	36
Quintilianus, Institutio Oratoria, I, 1, 1-9 De prille opvoeding	37
Quintilianus, Institutio Oratoria, I, 1, 20 en 26 Stimuleren	40
Quintilianus, Institutio Oratoria, I, 2 Didaktiek	41
Quintilianus, Institutio Oratoria, I, 3, 8-13 Ontspanning	50
Quintilianus, Institutio Oratoria, I, 3, 14-17 Straffen	52
Quintilianus, Institutio Oratoria, II, 4, 8-14 Pedagogie	54
Plutarchus	56
Plutarchus, De liberis educandis, 2-3 De conceptie	57
Plutarchus, De liberis educandis, 5 Het kind	58
Plutarchus, De liberis educandis, 16-19 De jeugd	60

Publius Cornelius Tacitus	65
Tacitus, Dialogus, 35 Het slechte onderwijs	66
Decimus Iunius Iuvenalis	68
Iuvenalis, XIV, 1-58 Het goede voorbeeld van de ouders	69
Gaius Suetonius Tranquillus	71
Suetonius, Nero, 26, 1-4 Nero	72



Woord vooraf

De Romeinen hadden ook niet altijd een pasklare oplossing wanneer het over de opvoeding van hun kinderen ging.

In dit boekje komen een aantal Latijnse schrijvers voorbij, elk met hun eigen visie op opvoeding en onderwijs. Helaas komen alleen de jongens aan bod, over meisjes werd weinig of niet gesproken.

De vertaling is niet altijd letterlijk, het moet leesbaar blijven.

De schrijvers spreken tot ons vanuit een andere tijd. Af en toe is er enige duiding vereist. In de eindnoten wordt de nodige achtergrondinformatie gegeven.

Voor de illustraties deden we beroep op Wikimedia, Pixabay, Storyboard, Vecteezy, Freepik en Pinterest. Waar mogelijk wordt er een auteursverwijzing gegeven.

Voor de teksten deden we een beroep op Perseus Digital Library.



Titus Maccius Plautus

Titus Maccius Plautus werd waarschijnlijk in 254 v.Chr. geboren te Sarsina in Umbrië en is gestorven omstreeks 184 v.Chr. Plautus is de eerste Romeinse schrijver van wie ons meer bereikt heeft dan fragmenten. Plautus'komedies zijn bewerkingen van Griekse stukken. Plautus schrijft niet met artistieke bedoelingen. Hij wil zijn publiek amuseren. Humor is een spiegel van zijn tijd. Op die manier is Plautus een zeer goede bron voor onze kennis van het volksleven omstreeks 200 v. Chr. In de stukken van Plautus krijgen we een inzicht achter de schermen van de Romeinse Republiek.



3. Romeinse toneelspelers